

தீபாவளி மலர் 2019

தென்றல்



தென்றல் 2019

Our sponsors

Title Sponsor



FREEDOM CIRCLE

Mortgage & Insurance Services

Good  Food
Food that You love

IFL
INTERNATIONAL FREIGHT LOGISTICS


kajam
STEAKS

KTS
LEGAL
SOLICITORS + ADVOCATES


JP MEDICALS
RECRUITMENT


SB SOLICITORS
AYYAPPA


SPRING STATIONERY


EduCare Childrens Centre


LIC
भारतीय जीवन बीमा निगम
LIFE INSURANCE CORPORATION OF INDIA

Catering Sponsor


Sai Spice
Authentic Taste of India From World Renowned Chef



**BALAKRISHNAN SINNATHEVAR (MBA)
SOLICITOR**



0161 969 1800
07577 426007



bala@sbasolicitors.co.uk



www.sbasolicitors.co.uk



2a Oriel Court
Sale
Cheshire
M33 7DF

தென்றல் 2019

NTA Committee 2019-20

President	Dr Madan Thirugnanam
Vice President	Mr Raman Vinayagam
Secretary	Mr Sivabalan Balachandran
Joint Secretary	Dr Ashok Elayaperumal
Treasurer	Mrs Priya Narayanan

Advisors

Mr V Srinivasan	Dr K Asokan
Dr S Varadharajan	Dr N Kandasamy
Dr A Chidambaram	Dr Arutchelvam
Dr Meyyappan Nachiappan	Mr Venkatesh Shanmugam
Dr Senthilkumar Muthu	

Committee Members

Dr Balaji Packyanathasamy - Hull	Mr Pradeep Thomas - Nottingham
Dr Ganesh Gopalakrishnan - Hull	Mrs Sujatha Ramakrishnan - Wirral
Mr Siva Shankar - Manchester and Blackburn	Dr Nambi Rajan - Wirral
Dr Santhanakrishnan Balasubramanian - Leeds and Yorkshire	Dr Shankar Narayanan - Stoke On Trent
Dr Elankumaran Paramasivam - Leeds and Yorkshire	Mr Hariharan Sairam - Stoke On Trent
Dr Ezhil Anandan - Leeds and Yorkshire	Mrs Kavitha Sethumadhavan - Sheffield
Mr Joe Karuna - Leeds and Yorkshire	Mr Ganeshkumar - Derby
Mr Raman Kalyan - Teesside	Dr Kumaran - Shrewsbury
Mr T K Sankar - Leicester	Dr Selvakumar - Leicester
Dr Bhama Prabhu - Nottingham	Mr T K Sankar - Leicester

தலைவர் முன்னுரை

அன்பார்ந்த வட தமிழ் சங்க உறுப்பினர்களே மற்றும் தமிழ் நண்பர்களே, வட தமிழ் சங்கத்தின் தலைமை பொறுப்பை ஏற்று ஐக்கிய ராஜ்யத்தில் நமது சங்கத்தின் வாயிலாக தமிழ் சமுதாயத்தின் ஒரு குரலாக ஒலிப்பதில் நான் பெருமகிழ்ச்சி அடைகிறேன். தீபாவளி கொண்டாட்டம், தமிழ் பள்ளிகளுக்கான பேச்சுப் போட்டி மற்றும் சித்திரை திருவிழா ஆகிய மூன்று நிகழ்ச்சிகளும் நமது சங்கத்தின் செயல்பாட்டில் தற்போது உள்ளன. இது மட்டுமன்றி, நமது சங்கத்தில் வருடம் இருமுறையாவது பற்பல அறப்பணிகளுக்கு நிதி உதவி செய்து வருவதை நான் கனிவுடன் தெரிவித்துக் கொள்ள விரும்புகிறேன். இது மட்டுமல்லாமல், வருடத்திற்கு ஐந்து தமிழ் பள்ளிகளுக்கான ஊக்கத்தொகையும் வட தமிழ்ச் சங்கத்தால் வழங்க ப்படுகிறது. வட தமிழ்ச் சங்கத்தின் செயல்பாடுகளை சிறப்பாக செய்து வந்த முந்தைய குழுவின் தலைவரான திரு நாச்சியப்பன் அவர்களுக்கும் மற்றும் அவரது அனைத்து குழுவினர்களுக்கும் எங்களது மனமார்ந்த நன்றியை தெரிவித்து கொள்ள கடமை பட்டிருக்குறோம். இது போன்ற பணிகளுக்கும், மேலும் பல புது முயற்சியிலும் ஈடுபட தங்களது உதவியையும், ஒப்புதலையும் நாடுகிறேன்! மேலும் எம்முடன் அன்புடனும், மிகுந்த அர்ப்பணிப்புடனும் பணிபுரிய விரும்புக்கும் எங்கள் குழுவினரை அறிமுகப்படுத்த விரும்புகிறேன்.

துணை தலைவர் - திரு ராம் விநாயகம்

செயலாளர் - திரு சிவபாலன் பாலச்சந்திரன்

துணை செயலாளர் - திரு அசோக் இளையபெருமாள்

பொருளாளர் - திருமதி பிரியா நாராயணன்

தாங்களோ, தங்களுக்கு தெரிந்தவர்கள் எவரும் வட தமிழ் சங்கத்தில் சேர விருப்பமெனில் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட மின்னஞ்சல் முகவரிக்கு மின்னஞ்சல் அனுப்பவும் அல்லது நேரடியாக கைபேசிக்கு தொடர்பு கொள்ளவும்.

அன்புடன்

திரு மதன் திருஞானம்

தலைவர்

வட தமிழ்ச் சங்கம்

தமிழ் மக்களுடன், ஆங்கில கலப்பின்றி தமிழில் பேச முயற்சிக்கவும்!

நெகிழி (Plastic) தவிர்க்கவும்!

தமிழ் காப்போம்!! இயற்கை காப்போம்!!

President's message

Dear Members of Northern Tamil Association (NTA) & other Tamil speaking friends, I am extremely delighted & excited to take up the presidential role for our Association in addition to being the voice of our tamil community in the U.K.

We currently have three scheduled events including the **Deepavali kondattam** (October 19th 2019), **Tamil schools public speaking competition** (Paechu Potti) & **Chithirai Thiruvizha**. We also donate generously to various charities at least twice a year from the money collected through these events. We are also pleased to inform that we provide bursaries to five different tamil schools within the U.K. We are indebted to the able leadership of Dr Nachiappan & his team, for successfully running these events & charitable donations.

I wish to continue with the good work along with attempting some newer developments in the forthcoming year for which I request your support & help. We have a dynamic & friendly volunteer team to help out with the tasks next year.

Please do let us know if you or your friends or family members would like to join the NTA.

Email: president@northerntamilassociation.org.uk

Phone: +44 7523 164 333

Dr Madan Thirugnanam

President NTA

Kindly converse in unadulterated Tamil to your Tamil speaking friends!

Avoid Plastic!

Save Tamill! Conserve Nature!



தென்றல் 2019

பதிப்புரை

தமிழ் வாசக நண்பர்களுக்கு எங்கள் அன்பு வணக்கம். தென்றலின் இரண்டாவது பதிப்பை மின்னிதழாக தொகுத்து வழங்குவதில் பெருமிதம் கொள்கிறோம். மரம் காக்கும் எண்ணமே அச்சுக்கு எதிரான காரணம்.

தரமான படைப்புகள் நிறைந்த இவ்விதழில் பெரும்பாலான கருத்துக்கள் சமகாலத்தின் அத்தியாவசிய தேவையே. புவியின் தட்பவெட்ப மாறுதல் , இயற்கை சீரழிவிலிருந்து அடுத்த தலைமுறையினரை காப்பாற்ற நாம் அனைவரும் உடனடியாக செய்ய வேண்டிய காரியங்கள் பல. மழைநீர் சேகரிப்பு, காடுகள் வளர்த்தல் , இயற்கை விவசாயம், நெகிழியற்ற வாழ்வு, கார்பன் நடுநிலை ... இன்னும் சொல்லிக்கொண்டே போகலாம். மனித நாகரீகம் கடந்துவந்த பாதை பிரமிக்கதக்கது. தொழில்நுட்ப வளர்ச்சியினால் ஏற்பட்ட பாதிப்பினை சரிசெய்ய நாளாகாது என திடமாக நம்புவோம். “தீதும் நன்றும் பிறர்தர வாரா”.

அனைவருக்கும் இனிய தீப ஒளி திருநாளில் மகிழ்ச்சியும் மனநிறைவும் பெற்றிட நல்வாழ்த்துக்கள்.



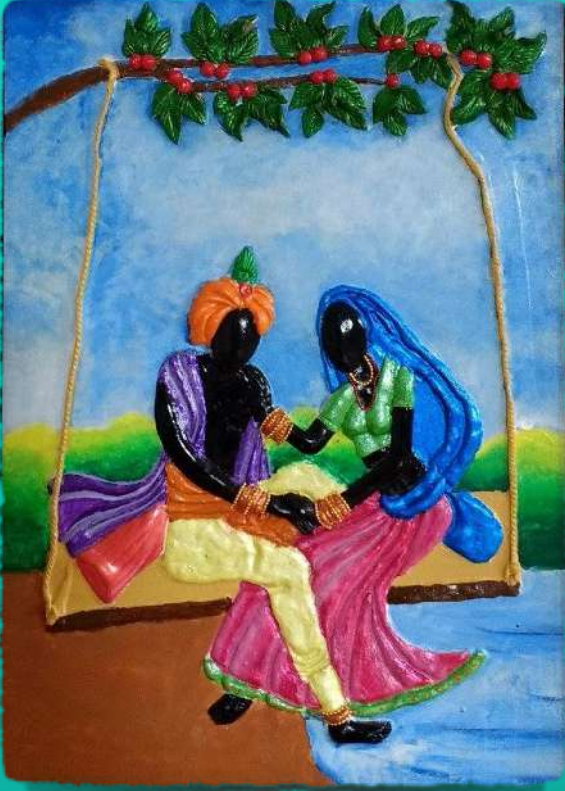
Dr அசோக் இளையபெருமாள். Dr சரவணன் பிரகாசம்.

The opinions
expressed in this
Thendral magazine
are those of the
author(s) and do not
reflect the opinions
of NTA or its
editors.

தென்றல்



by Dr Ashok Elayaperumal



This is Janaki from Altrincham. Her favourite hobby is art. During free time, she loves to do things related to art such as making own greeting cards, Clay Murals, canvas paintings, fashion illustration, drawings etc. She also conducts art and craft classes for children's during holidays.





வேகம்



தோழன் எங்கே?

என் புகைப்படங்கள் - **Ravi Natarajan, Wakefield**



திரைகடலோடி

தென்றல் 2019

FREEDOM MORTGAGE
AND INSURANCE SERVICES

OFFERING
1000'S
OF MORTGAGE OPTIONS

MORE THAN 70 BANKS
BUILDING
SOCIETIES
THROUGHOUT THE UK



FREE CONSULTATION

FREEDOM CIRCLE

Mortgage and Insurance Services

02476 223 223

A TEAM WITH MORE
THAN 10 YEARS OF
INDUSTRY EXPERIENCE

MORTGAGE
REMORTGAGES
BUY TO LET
CONTRACTOR MORTGAGE
RESIDENTIAL
LIMITED COMPANY PURCHASE
COMMERCIAL
MORTGAGE

FREE CONSULTATION
LIFE INSURANCE
CRITICAL & SERIOUS
ILLNESS INSURANCE
INCOME PROTECTION
PRIVATE MEDICAL
BUILDING & CONTENTS

WIDE RANGE
OF INSURERS TO PROVIDE
THE MOST COMPETITIVE
PREMIUMS & COVERS



DISCLAIMER

YOUR HOME OR PROPERTY MAY BE REPOSSESSED IF YOU DO NOT KEEP UP REPAYMENTS ON YOUR MORTGAGE

The Financial Conduct Authority does not regulate some forms of mortgage.

Freedom Circle Limited does not charge any fee. We are paid a procuration fee by the lenders.

For Mortgages, Freedom Circle Limited can advise from a comprehensive panel of lenders.

For Insurance, Freedom Circle Limited can advise from a range of insurers.

Freedom Circle Limited is authorised and regulated by the Financial Conduct Authority (Reference 808384).

Freedom Circle Limited is a registered company in England and Wales (Registration number 11323478).

Freedom Circle Limited trading address is Eaton House, 1 Eaton Road, Coventry CV1 2FJ.

தென்றல் 2019

Aachi

Good Food
Food that You love

AASHIRVAAD

manna

www.goodofood.com

Haldiram's



Buy Indian Groceries Online in UK



SUVAI
Taste of India

contact@goodofood.com

TRUSTPILOT
★★★★★

Call: 01274317178

BRITANNIA
Eat Healthy. Think Better


kauvery
hospital

தென்றல் 2019

INTERNATIONAL FREIGHT LOGISTICS Ltd.

Oswaltdtwistle Mill Business Centre

Clifton Mill, Pickup Street, Oswaltdtwistle,

Lancashire, BB5 0EY, UK



+44 (0) 1254 388 883



+44 (0) 1254 447 589



+44 (0) 7769 320 415 / 7572 881 361

www.iflogisticsuk.com

Reg. in Eng & Wales **7382 707**

VAT Reg Number: **GB110155280**

AIR Freight



Sea Freight



INTERNATIONAL FREIGHT LOGISTICS

**ANY THING TO ANY WHERE
AT ANY TIME**

Full Container Load Imports and Exports services

Less Container Load imports and Exports services

AIR shipments- Import/Export from UK major airports

Road Haulage- FCL, LCL and out gauged Loads

Warehouse and Distribution

All sort of SEA/AIR Custom clearance

European full Load trailer Transports



KTS LEGAL

SOLICITORS & ADVOCATES



**WE OFFER OUR CLIENTS EXPERT AND FOCUSED LEGAL ADVICE
QUALITY, CARE AND EFFICIENCY**

IMMIGRATION LAW • COMPANY LAW • EMPLOYMENT LAW • CONTRACT LAW • PARTNERSHIP LAW
FAMILY LAW • CIVIL AND COMMERCIAL LITIGATION • RESIDENTIAL & COMMERCIAL PROPERTY • TRADE MARK & COPYRIGHT

PHONE: 020 8367 0505

WWW.KTSLEGAL.CO.UK

FAX: 020 8367 0404 | INFO@KTSLEGAL.CO.UK

NICHOLAS HOUSE | 12 RIVER FRONT | ENFIELD | MIDDLESEX | EN1 3TF | UNITED KINGDOM | DX 90609 ENFIELD

Poems on global warming

-அருண்குமார் குப்புசாமி ©2019

புவி வெப்பம்

புவி வெப்பம் தகிக்க,
தவிக்கும் உயிரினம் யாவும்!
குவிந்த பனிக்கட்டி மலையாவும்
கவிழ்ந்தே போகும் உருகியோடி!

புவி வெப்பம் தணிக்க,
அவதரித்து யாரும் வரார்!
புவி கோளப் பொம்மைமிசை
தூவி தெளிக்கும் நீர்
குளிர்விக்குமோ!

பாவி மனிதன் பன்னெடுநாள்
பன்மடங்கு
தாவி வளர்ந்து பல்லுயிர்
அழித்தானே!
கூவி கூப்பாடு போட்டு பயனில்லை
ஆவி போக களமிறங்கி ஆவன
செய்கவே!

முதுவேனில் முடியவில்லையே

தகிக்கும் வெயில் இக்கிழமை இங்கிலாந்தில்;
தாகத்தைத் தூண்டியது ஈங்குயாவருக்கும்;
கக்கிய அனல் அண்டிக்கொண்டது அங்கம்யாவும்;
தாக்குப்பிடிக்க இயலவில்லை எங்களாலேயே!

மகிழுந்துகளின் வேகம் பன்மடங்கு சாலைதனிலே
சகட்டுமேனிக்கு அதிகரித்து ஓடக்
காண்கையிலே,
திகைத்தும் திணறியும் போனார்கள்
பொதுமக்களே!
திக்குமுக்காட வைக்குமே திடீர் வெப்பம்
இம்மண்ணிலே!

தகிக்கும் வெயில் எமக்கொன்றும் புதிதல்ல
எனினும்,
சகித்துக்கொள்ள சிரமம் தான் புகுந்த ஊரிலாம்!
உக்கிரம் அளவிறந்தது இக்கண்டத்து
வெயிலுக்காம்;
சீக்கிரம் அனல்பறக்கும் வேனில் கடந்தாற்றான்
தேவலையே!

அணுவுலை

அணுவுலை அது அணுக்கதிர் வீசும்;
அணுக்கதிர் அது அணுக்களை
பொசுக்கும்;
அணுவுலை அது அகற்றித் தள்ளும்
அணுக்கழிவு அதனை சுற்றும் எங்கும்;
அணுக்கழிவு அது செயலிழக்க
ஆகுங்காலம்
அண்டயுகம் என்பது அறிவியல்
கூறுந்தகவல்;
அண்டை நாடுகளால் போராடி
நிறுத்தப்பட்ட
அணுவுலை நிறுவனங்கள் நம்
மாநிலத்தில்
அணுவளவும் கவலைப்படாது
மன்றாடி நிறுவப்பட்டதேனோ?

இலவசம்

இலவசம் என்றொன்று இல்லை இளவலே!
இலவசம் என்று கூவி விற்போர் ஏமாளியில்லே!
இவ்வுலகில் யாதொன்றுக்கும் விலையுண்டு;
இலவசத்துக்கும் மதிப்பற்ற விலையுண்டு;

இதுவரை கொண்டாடிய உரிமை தானது;
இதுவரை கொண்டாடிய சுதந்திரமும் அது;
எதுவரை உன்குரல் கேட்கப்படுமோ
அதுவரையே உன் உரிமையது பரப்பளவு!

மறைநூல் கையில் வைத்திருந்தனன்
மதப்பரப்புனன்;
நிறைய நிலம் வைத்திருந்தனன்
மண்ணின்மைந்தன்;
இறைவணங்கு இலவசம் நூல் என்றனன் - கண்
திறக்க கண்டனன் - நிலமவனிடம் நூல் தன்னிடம்!

விருந்தோம்பல்:

தலை வாழை இலை போட்டு,
உலை வெந்த சோறு இட்டு,
இலை ஓரம் ஆரமாய் கறிகாயிட்டு,
கலை நயத்துடன் சமைத்த
கோழிக்கறி ஆட்டுக்கறி வறுவலும்,
ஆழிமீன் குழம்பும் ஆற்றுமீன் வறுவலும்,
விழிகள் விரிய எச்சில் ஊற,
பிழிந்த இடியப்பமும் பிட்டும்,
எழிலாய் வார்த்த தோசையும் இட்லியும்,
அழியா ஆனந்தத்தோடு இலையில்
அழகாய் பரிமாறி உண்ண ரசித்தோம்!

-அருண்குமார் குப்புசாமி

கார்காலம்:

குளிர்க் காற்று குளு குளுவெனவும்
இளங் கதிர்ச்சூடு வெது வெதுவெனவும்
உளம் தேகம் யாவும் தீண்ட இன்புற்றேம்!
குளங் குட்டையில் பறவைகள் நீராட,
அளவாய்க் காலைத் தீனி தின்று,
கிளவி இரட்டையாய் ஒன்றோடு ஒன்று
அளவளாவி கார் காலம் எங்ஙனம்
தள்ளுவது என்று உரையாடக் கண்டேம்!
துள்ளும் மீன் கூட்டமும் குட்டையதன்
உள்ளே நீந்தி கார்காலத் திட்டம்
கள்ளமாய்த் தீட்டி இரையும் தின்றன!

-அருண்குமார் குப்புசாமி



வேழமுகத்தான்



அமைதி

என் புகைப்படங்கள் - Ravi Natarajan, Wakefield



இருள் விலக

Here are more spectacular works of Janaki from Altrincham.....



A short story by Dr Suresh. Nambi is a Urologist in Wirral.

Nambi,

நீ கேட்டதுனால் அவையடக்கத்துடன்
பாச்சு ஸ்டைலில் சொல்றேன்

கதை - எழுத்து, ஆக்கம் படைத்தல், காத்தல்,
இயக்கம், திரைக்கதை, திரைக்கதை இயக்கம்

மரு. டாக்டர். சுரேஷ்
SSLC, HSC, (BSc), MBBS,

“ரொம்ப நாளா ஏன் கதை எழுதலை?” என்று யாரும் என்னை
கேட்கவில்லை. அதுக்காக சும்மா இருந்துடறதா?

இதோ....

முதல் நாள் ராத்திரி இரண்டு
எமர்ஜென்ஸி சிசேரியன், மறுநாள்
முழுவதும் க்ளினிக், இடையே
டெலிவரீஸ், ஆப்பரேஷன் என்று
தொடர்ந்து வேலை செய்துவிட்டு
ராத்திரி தூங்கப்போனால்
அமைதியான மடிப்பாக்கத்தில்,
திடீரென்று தடபுடதடபுட வென்று ஒரே
சத்தம்.

ஒண்ணுமில்லை. Power drill
வைத்துக்கொண்டு ஏதோ cable போட
நாலஞ்சு பேர் ரோட்டை
தோண்டிக்கொண்டிருந்தார்கள்.

லண்டலின் ஐந்து வருஷம், சௌதி
அரேபியாவில் ஐந்து வருஷம்
பணியாற்றிவிட்டு, தன் நாற்பது
வயதில், மடிப்பாக்கம் வந்து செட்டில்
ஆன டாக்டர் கோமதி, “மூன்றாவது
மாடியில் இருக்கும் நமக்கே இந்த

சத்தம் காதை கிழிக்கிறதே, கீழே
தன் நர்ஸிங் ஹோமில் இருக்கும்
பேஷண்ட்ஸ்க்கு எப்படி
இருக்கும்?” என்று நினைத்து
வெகுண்டு எழுந்தார்.

பக்கத்தில் கணவர்
அனெஸ்தெடிஸ்ட், ட்ரில்
சத்தத்தை மிஞ்சும் அளவுக்கு
குறட்டை விட்டு
தூங்கிக்கொண்டிருந்தார். அவர்,
பாவம் மூன்று நாளாக தொடர்ந்து
சுத்தமாக தூங்கவில்லை.
வரிசையா வெவ்வேறு
ஹாஸ்பிட்டலில் ஆப்பரேஷன்ஸ்.

கோமதி தைரியமாக தனியே
கீழே போய், “ஏங்க,
இப்படித்தான் நடு ராத்திரில
தூங்க விடாம சத்தம்
போடறதா? பகல்ல

தோண்டக்கூடாதா?” என்று
வெடித்துதள்ளினார்.

அவன் ஒன்றும் பதில்பேசாமல்
வெறிக்க பார்த்துக்கொண்டிருந்ததை
பார்த்ததும் கோமதிக்கு கோபம்
இன்னும் தலைக்கேறியது.

“அவன்கைல போயி பேசி இன்னா
ஆவப்போவது? அவனே
இந்திக்காரன். என் கீழ காண்ட்ரேக்கு
வைலைல கீறான். என்னாண்டி பேசு.
நாந்தான் சூப்பர்வைசரு” என்று
முதலில் தெனாவட்டாக பதில்
சொன்னான் இன்னோரு ஆள்.

பிறகு சற்றே இறங்கி வந்து “இப்போ
இன்னான்ற? ரோட்ட
தோண்டக்கூடாது. அவ்வளவுதான்?
எங்க ஆபிஸர்கைல சொல்லிடு.
அவர்காண்டி நிறுத்துடா முருகேசு
ன்னு சொன்னா நான் எல்லா
குளியையும் சப்ஜாடா மூடிட்டு
போய்கினே இருப்பேன்”

“உங்க ஆபிஸர் யாரு?”

“என்னாண்டி கேட்டா எனக்கென்ன
தெரியும்? தேனாம்பேட்ட
ஆபீஸ்லேந்து இந்த தெருல தோண்டு
ன்னு சொல்லி லெட்டர்
கொடுத்தாங்கோ. அங்கேயே
பேசிக்கோ”

“சரி. ராத்திரிதான்
தோண்டச்சொன்னாங்களா? அங்க
பாருங்க. எதுத்தாப்ல போன வாரம்
தோண்டின குழி அப்படியே இருக்கு.
யாராவது விழுந்து கிழுந்து வெச்சா
என்ன பண்ணது?”

“இன்னாம்மா நீ, இப்படி வம்பு பன்ற?
நாங்களே காலைலேந்து ஒண்ணும் திங்காம
வேல செஞ்சுகினு, ஆபிஸர் வருவாராண்டு
பாத்துணுகிறோம். டீ பரோட்டாக்குக்கூட
காசு கொடுக்காத இளத்தடிச்சட்டுகிறாரு.
ஊட்ல கொளந்தைக்கு வேற ஒரே காச்சலு”

கோமதி இரக்கப்பட்டு, ”சரி. உங்ககிட்ட
பேசி ப்ரயோஜனம் இல்ல. நான் எங்க
பேசணுமோ அங்க பேசிக்கிறேன். இந்தாங்க
இந்த பணத்தை வெச்சுக்கங்க. போய்
எதாவது சாட்டுட்டு வீட்ல குழந்தைய
கவனிங்க. வேணும்னா குழந்தைய இங்க
கூட்டிட்டு வாங்க. நான் பாக்கறேன்”

திரிபுராக்காரன் திருதிருவென முழிக்க,
பணத்தை வாங்கிக்கொண்ட முருகேசு,
மெஷினை அணைத்துவிட்டு, உடனே
அரக்கப்பறக்க அவசரம் அவசரமாக
படையெடுத்தான் டாஸ்மாக்கை நோக்கி

**The next day, Dr Gomathi ringing
Tenampet PWD office-
After the tenth attempt there was a
prompt response!**

“அது எங்க செக்ஷன் இல்ல மேடம்.
அவங்க தப்பா சொல்லிருக்காங்க. நீங்க
எதுக்கும் electricity boardஐ காண்ட்டேக்ட்
பண்ணுங்க”

“இல்ல சார். அது PWD office தான்னு..”

**பேசிக்கொண்டிருக்கும்போதே the call
was disconnected!**

Next Electricity board

“என்ன மேடம். இவ்ளோ விஷயம் தெரிஞ்ச
நீங்களே இப்படி பேசலாமா?”

A short story by Dr Suresh....

Cable போடறதுதான் எங்க duty.
அதுக்கு ரோட்டை தோண்டறது மூடறது
எல்லாம் PWD தான் in-charge.”

தன் முயற்சியில் சற்றும் மனம் தளறாத
விக்கமாதித்தனாய் கோமதி மறுபடியும்
PWD office க்கு phone போட்டு

“எனக்கு ஒரு solution கிடைச்சாகணும்
சார். அந்த குழில் யாராவது விழுந்தா
என்ன ஆறது?”

“நீங்க சொல்றது புரியுது மேடம். நான்
க்ளார்க்குதான். எனக்கு மேல
சூப்பர்வைசர். அவர் இப்பத்தான் தாம்பரம்
இன்ஸ்பெக்டனுக்கு போயிருக்கிறார்.

சரி. நீங்க இவ்ளோ கேக்கறதுனால்
சொல்றேன். ஃபோன்ல பேசி ஒண்ணும்
நடக்காது மேடம். நாளைக்கு நேர வந்து
என்ன பாருங்க. நான் செலவு
அதிகமில்லாம எல்லாத்தையும் டக்குன்னு
முடிச்சு கொடுத்துடறேன். வேற
யார்கிட்டேயும் பணத்தை கொடுத்து
ஏமாந்துடாதீங்க. என்னை தாண்டி எந்த
ஃபைலும் மூவ் ஆகாது”

ஏதோ பெரிய போர் வந்து எல்லோரையும்
காப்பாற்ற ஆர்மி பதுங்கு குழி
தோண்டுவதுபோல், ராத்திரி எல்லார்
தூக்கத்தை கெடுத்து, ரோட்டை
தோண்டிவிட்டு, போறாக்குறைக்கு அதை
அப்படியே விட்டுவிட்டு, பிறகு அதை மூட
லஞ்சமா? ஐந்து வருஷமாக செளதி
அரேபியாவில் தனியாக எங்கும் வெளியே
போகமுடியாததால் அடக்கி வைத்திருந்த
கோபம் வேறு பொங்கியெழுந்தது.

மறுநாள் வேறு வழியின்றி க்ளினிக்கை தன்
ஜூனியரிடம் விட்டுவிட்டு க்ளார்க் கேட்ட
பெருந்தொகையை எடுத்துக்கொண்டு ஒரு
முடிவோடு PWD office போகிறார் டாக்டர்
கோமதி.

“ஒண்ணும் கவலைப்படாதீங்க மேடம்.
இன்னிக்கே அதை மூட ஏற்பாடு
பண்ணிடறேன். என்ன ஒரு பிரச்சனைன்னா
அந்த EB ஆஃபீஸ்காரங்க வந்து முதல்ல
ஒயரை போடணும். அவங்ககிட்டேயும்
நானே பேசிடறேன். அவங்களுக்காக
தனியா ஒரு பத்தாயிரம் கொடுத்துடுங்க”

“மொத்தமே பத்தாயிரம்தான்
சொன்னீங்க?”

“கொஞ்சம் பாத்து கொடுங்க மேடம்.
ஆஃபீஸ்க்கு வர பெட்ரோல் செலவையே
தாங்க முடல”

பேரம் பேசி மொத்தம் பதினைந்தாயிரம்
ரூபாய் தருகிறார் கோமதி.

தன் தொழிலில் கைதேர்ந்த க்ளார்க்,
பணத்தை திறமையாக நைஸாக யாரும்
பார்க்காத வண்ணம் வாங்கிக்கொள்கிறார்.

“எண்ணிப்பாத்துக்கங்க. அப்புறம்
குறையுதுன்னு சொல்லி வேலையை
இழுத்தடிக்கூடாது.”

“நீங்க கொடுத்தா சரியாத்தான் இருக்கும்
மேடம். இருந்தாலும் உங்க திருப்திக்காக
எண்ணிப்பாத்துடறேன்”

கேபினை திறந்து அதற்குள் ஒளித்து
வைத்து எண்ணுகிறார் கிளார்க்.

அப்பாடா என்ன ஒரு க்ரிமினல் மூளை!
கோமதி வியந்துகொண்டே தன்
ஃபோனில் “நல்லபடியா முடிச்சாச்சுங்க”
என்று சுறுக்கமாக பேசிவிட்டு வைக்க,
உடனே மூன்று லஞ்ச ஒழிப்பு ஆஃபிஸர்கள்
பாய்ந்து வந்து கிளார்க்கை கையும்
களவுமாக பிடித்துவிட்டு
“ ரொம்ப தேன்க்ஸ், மேடம். உங்கள்
மாதிரி தைரியமா எங்களுக்கு அட்வான்ஸ்
இன்ஃபர்மேஷன் கொடுத்தா, ஓரளவாவது
கர்ப்ஷன குறைக்கலாம். உங்க சோஷியல்
சர்வீஸ் தொடர்ந்து செய்யுங்க மேடம்”,
என்று புகழ்ந்தார்கள்.

“பன்றதெல்லாம் இந்த மாதிரி
ஆஃபிஸர்ஸ் பண்ணிட்டு மோடினால்
விலைவாசி ஏறிப்போகுதுன்னு மீம்ஸ்
போட்டு அலஞ்சுட்டு இருக்காங்க”

“இந்த மாதிரி ஆசாமிகள் பத்து
வருஷமாவது உள்ள தள்ளணும்”
என்று ஆளாளுக்கு கமெண்ட்ஸ் வேறு.

“சார், எனக்கு மூணு குழந்தைங்க சார்.
அவங்க ஸ்கூல் ஃபீஸுக்கே சம்பளம்
போறல சார். வாங்கின பணம் எனக்கு
மட்டும் இல்ல சார். இங்க பத்து பேருக்கு
பங்கு போயிடும் சார். இதுல வேல போனா
குடும்பமே நடுத்தெருக்கு வந்துடும் சார்.”
எல்லார் ஃபோனும் படம் பிடிக்க,
வெட்கத்தால் முகத்தை மறைத்து கதறி
அழுத கிளார்க்கை பார்த்து இரக்கப்பட்ட
டாக்டர் கோமதி “இதுதான் கடைசி
வார்னிங் என்று வாரன் பண்ணி விட்டுடுங்க
சார். பாத்தா பாவமா இருக்கு” என்றார்.
அந்த கோரிக்கையை ஒருவழியாக
ஏற்கிறார்கள் லஞ்ச ஒழிப்புத்துறையினர்.

தன்னை காப்பாற்றிய கோமதிக்கு
உளமாற நன்றி தெரித்துவிட்டு
“இனிமே சத்தியமா லஞ்சம் வாங்க
மாட்டேன் மேடம்” என்று சொல்லிவிட்டு,
உடனே யார்யாருக்கோ ஃபோன் பண்ணி
துரித கதியில் அதே நாளில் ஓயர் பதித்து
குழியை மூடி விட ஏற்பாடு செய்கிறார்
க்ளார்க்.

வீட்டிற்கு திரும்பிவந்த கோமதிக்கு ஒரே
ஆச்சர்யம். எல்லா வேலையும்
கனகச்சிதமாக முடிந்திருந்தது.

கோமதிக்கு ரொம்பவும் சந்தோஷம்.
லஞ்சம் கேட்டவனுக்கு பாடம்
கற்பிச்சாச்சு. அவனையும் மன்னிக்கவும்
செஞ்சாச்சு. இனிமே யார்ட்டேயும்
நயாபைசா வாங்கமாட்டான். ரோடு
குழியும் மூடியாச்சு.

அன்று பூரா நிறைய அலைச்சல். வரும்
வழியில் பசியோடு ட்ராஃபிக்கில் மாட்டி,
தலைவலி வந்து, அடித்துப்போட்டதுபோல்
இருந்தது. இருந்தாலும், ஈவ்னிங் க்ளினிக்
வேறு முடித்துவிட்டு பிறகு சீக்கிரம்
பத்துமணிக்கே தூங்கிவிட்டார் டாக்டர்.

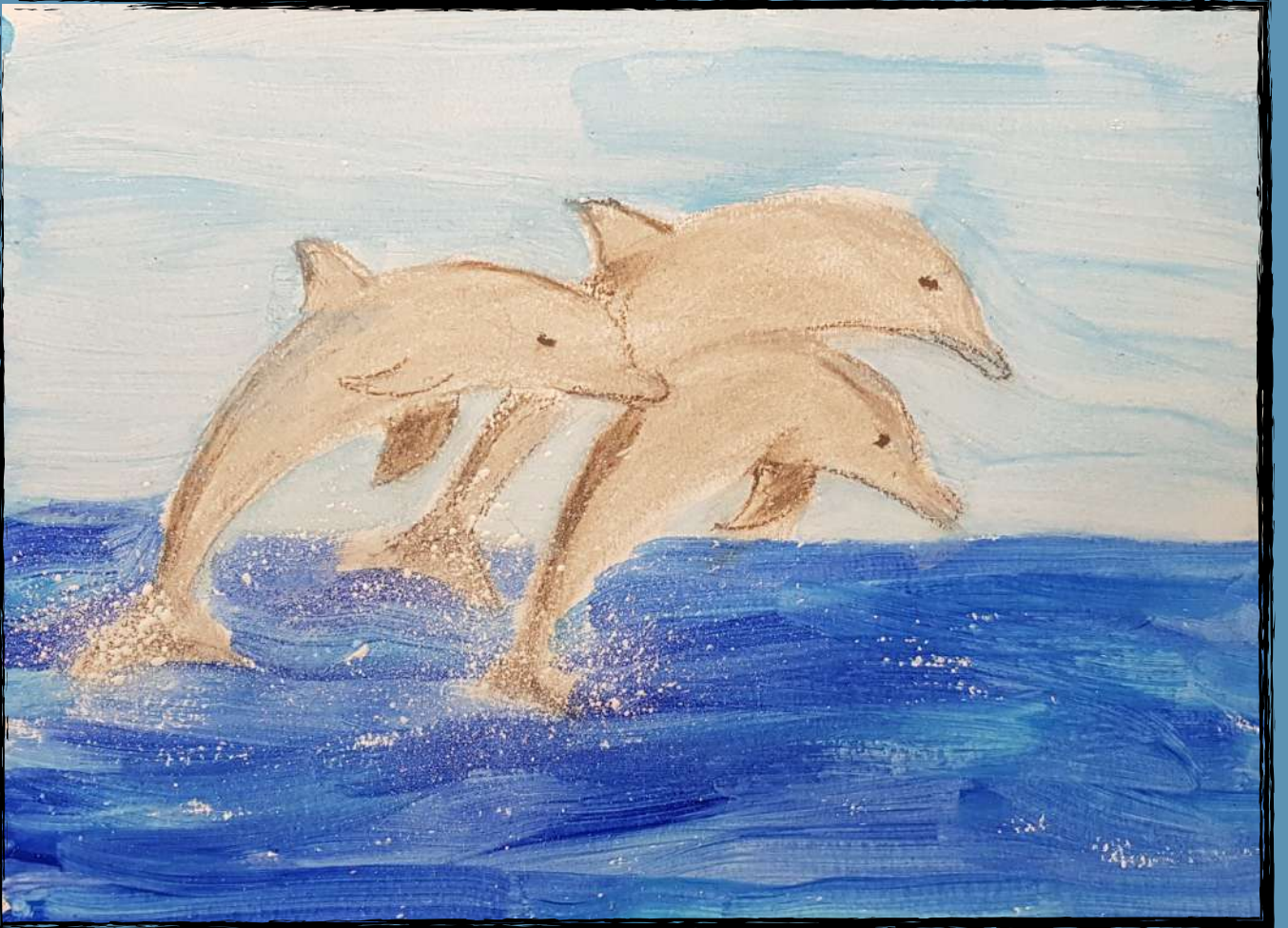
அன்று, டாக்டரின் கனவில், சௌதி
மன்னர் சல்மான் பின் அப்துல் ஹஸீஸ்,
ரஜபத ராஜ உடையில்,
கனகம்பீரமாக வந்து, மடிப்பாக்கத்தில் ஒரு
பெரிய மேடை போட்டு, அங்கு குலைக்கும்
தெரு நாய்களை “ச்சூ ச்சூ” என்று
விரட்டிக்கொண்டே மேடை ஏறி,
“சமுதாய அக்கறையோடு தன் மருத்துவ
பணிகளுக்கிடையே இவ்வளவு

A short story by Dr Suresh....

முயற்சிகளை எடுத்து வெற்றி பெற்று
வரும் டாக்டர் கோமதிக்கு புரட்சி
டாக்டர் பட்டம் விழுங்குவதில்
பெருமிதம் கொள்கிறேன்” என்று
தூய தமிழில் பேச, அந்த கூட்டத்தில்
மோடி, அப்துல் கலாம், எழுத்தாளர்
பாலகுமாரன், தன் பேட்ச்மேட்ஸ்
எல்லாரும் படபடபட என்று
மேஜையை தட்டி, தொடர்ந்து பலத்த
கைத்தட்டல்!

டக்கென்று கனவுகலைந்து கண்விழுத்த
டாக்டர் திடுக்கிட்டார். நிஜமாலுமே,
தெருநாய் குலைக்க, படபடபட வென்று
ஒரே சத்தம். ஜன்னல் வழியே
எட்டிப்பார்த்தால், ரோட்டில் அதே
இடத்தை இப்போது
டெலிக்ஷோன்காரர்கள்
தோண்டிக்கொண்டிருந்தார்கள்!

THE END



Acrylic painting by Prisha Meena Ashok, Age 10, Leeds

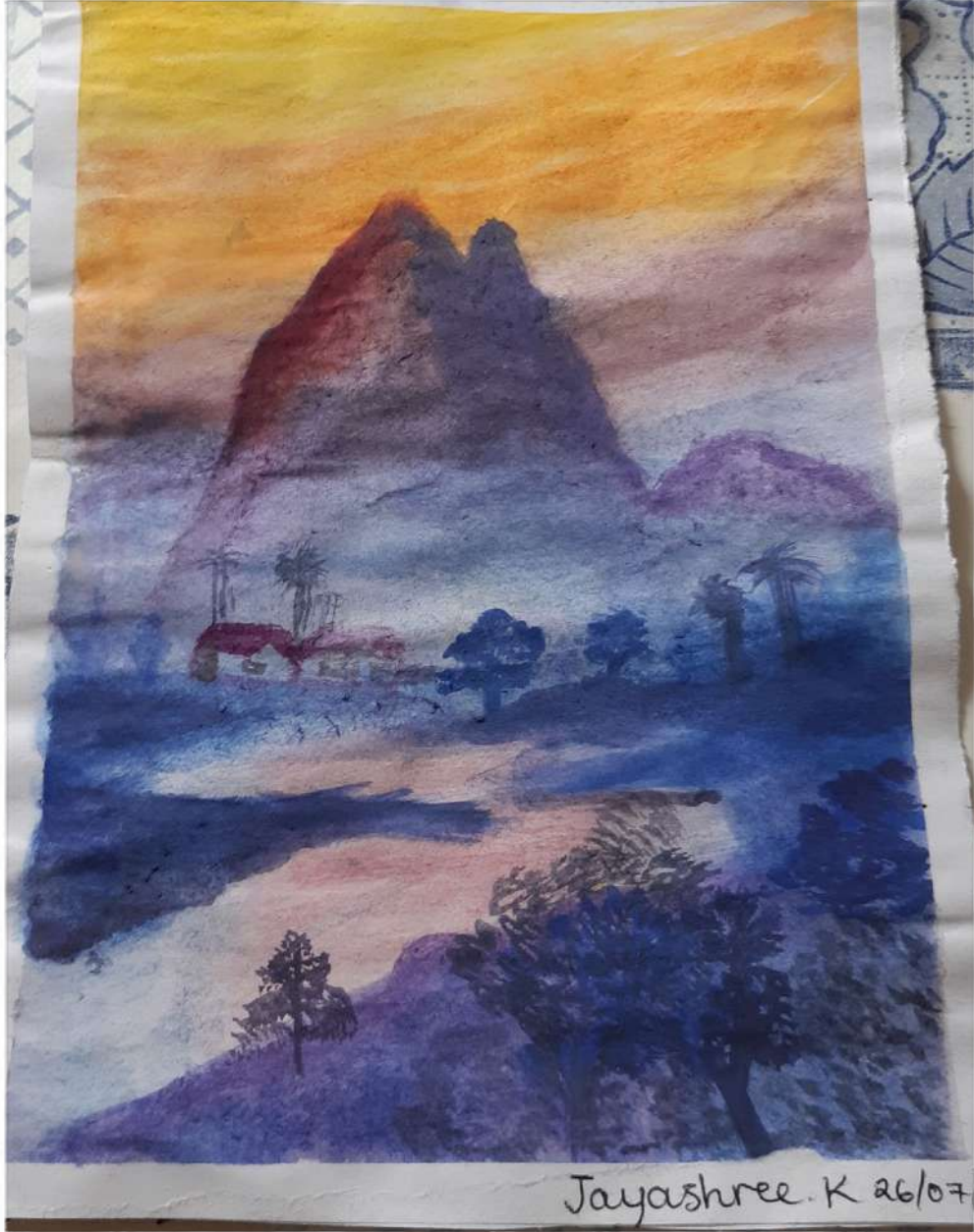
தென்றல்



Advaith Venkat is 8 yrs old and very passionate about drawing and loves to draw Fictional characters, Indian Gods and Goddesses and also very good at creating comic strips. Here are some of his pencil sketches.



தென்றல் 2019



Watercolour painting by
Jayashree Karthikeyan

கற்றாநிதிகேள்

பச்சில் அறிநிகேள் நடப்பின் வலிமை
பச்சிலையில் அறிநிகேள் காதுவின் கனிப்பை
திருப்பில் அறிநிகேள் கண்ணின் உறுதியை
பூம்பூவில் அறிநிகேள் கலையாணத்தின் மாயையை
நாற்பூவில் அறிநிகேள் திழ்ந்ததன் கடுமையை
ஐம்பூவில் அறிநிகேள் வாழ்க்கையின் சூட்சுமத்தை
பூபூவிலில் கற்றாநிதிகேள் வாழ்க்கை ஒரு
சுவாலான கிணியையான கும்ப ராஜ்யம்

ரஜிகா
நொட்டியகம்

These beautiful poems are from Rathicah Kuhan. She his originally from Srilanka and now lives in Nottingham. Rathicah works as a GP

வரணம் கண்டேன்

பூக்களில் வரணம் கண்டேன்
மகிழ்ச்சி தொண்டேன்
பூச்சிகளில் வரணம் கண்டேன்
மயிர்க்கூச்சிபிடித்து
மரங்களில் வரணம் கண்டேன்
மனவலிமை கண்டேன்
மனிதர்களில் வரணம் கண்டேன்
மனம் கண்டேன்

ரஜிகா
நொட்டியகம்

நினைவுகளே உன் விலையென்ன...?

சலிக்காத ஓட்டம் சாதித்து காட்ட
வெற்றிகளை வென்று
சாதித்ததாய் சமாதானப்பட்டு
சற்றே சிந்தித்து பார்த்தால் மீதமிருப்பதென்ன....?
நினைவுகள் தாம்

நினைவுகளே உன் விலை தான் என்ன?
துகள்களாய் தொடங்கி
தனித்துவமாய் உருபெற்று
மீண்டும் துகள்களாய் மீள்சுழன்ற
வாழ்க்கையனுபவத்தின்
ஜீவனே நம் நினைவுகள்தாம்



நினைவுகளே உன் விலை தான் என்ன?
கருவிலிருந்து உயிர்பெற்று
கணக்கில்லா துகள்களின் தொகுப்பானோம்
புலன்களால் உணர்ந்தவையனைத்தும் நினைவுகளாய் சேகரித்தோம்
நாம் என்பதை நமக்கு உணரவைப்பதே நம் நினைவுகள் தானே

நினைவுகளே உன் விலை தான் என்ன?
வாழ்க்கையெனும் அனுபவமா?
அனுபவம் தந்த படிப்பினையா?
படிப்பினை தந்த பரவசமா?
இல்லை விற்கமுடியாத ஒன்றை விலை பேசுகிறோமா?
ஆம்...நினைவுகள் விற்பனைக்கல்ல நினைவுகள் உன்னதமானவை சேகரிக்கப்பட
வேண்டியவை

பிரபஞ்சத்தின் ஒவ்வொரு துகளும் பற்பல வடிவத்தினுள் அங்கமாகலாம்
ஆனால் நம்முள் தோன்றி நம்மில் நிறைந்து நம்மிடமே முடியும்
நம் நினைவுகள் மட்டும்
என்றுமே உன்னதமாய்

ஆம்...நினைவுகள் விற்பனைக்கல்ல நினைவுகள் உன்னதமானவை சேகரிக்கப்பட
வேண்டியவை

அறிவன்

Rohan Kaviarasan
is 8 years old.
He is a student of
British Tamil
School, Leicester
and he is studying
year 3.
Here is his drawing
showing rainwater
harvest ideas.



எழுவாய் செய்வாய் படர்க்கை

வேனில் காலமடி
வெயில் வாசமடி
அனலாய் கொதிக்குதடி
ஆளைக் கொல்லுதடி
காணும் இடமெல்லாம்
கானல் நீராகக்
காட்சிப் பிழையாகக்

கண்ணில் தெரியுதடி
வெந்து உருகுதடி
பூப்பந்தின் நிலமெல்லாம்

குறிஞ்சி நிலமெல்லாம்
குடைந்து விட்டோமடி
முல்லை நிலமெல்லாம்
பல்லை இளக்குதடி
மருத நிலமெல்லாம்
மனைக்கல் விரவ நட்டு
மண்ணில் புதைந்ததடி
நெய்தல் நிலத்தையும்
கொஞ்சம் கொஞ்சமாகக்
கொய்து விட்டு
எங்கும் பாலை நிலமாக்கிய
வாலைக் குமரரடி

இம்மண்ணின் மைந்தரடி

சாலை மரங்களெல்லாம்
சாய்த்து விட்டோமடி
ஏரிக் குளமெல்லாம்
ஏய்த்து விட்டோமடி
வண்டல் நிலமெல்லாம்
வறண்டி விட்டோமடி
நீரின் ஆதாரமெல்லாம்
நிறைய சுரண்டி
விட்டோமடி

எல்லாம் செய்துவிட்டு
பெய்யெனப் பெய்யென்றால்
எப்படிப் பெய்யுமடி
பொய்த்தது வானல்ல
பொல்லா மனிதரடி
இயற்கையைப்
பொல்லும் மனிதரடி

சொல்லு அவனிடமே
கழுவாய் தேடிடவே
எழுவாய் இயற்கையென
செய்வாய் எதுவுமிலை
எனில் நிச்சயம்
படர்க்கை பாலையடி

கவிதை

Subramanian Sabtharishi

அது வேறுலகம் தனி உலகம்

கவலைகள் மறந்து
களிப்பின் லயிப்பாய்
சின்னச் சின்ன
சந்தோஷங்கள்
மனதை சிறைவைத்த
சிங்கார உலகம்

வண்ணக் குழம்பை
எண்ணப் படி
இயல்பாய்
தீட்டும் ஓவியமாய்
இசைந்த உலகம்

இன்றும் நேற்றும்
இல்லா ஒருமையாய்
நாளும் நாளும்
நலமாய்க் கடந்த
நாட்கள் குவியலாய்
நகர்ந்த உலகம்

துடைக்கும் தூசியாய்
துன்பம் தொலைத்த
கழுவும் அழுக்காய்
கசடம் கரைத்த
களங்கம் அறியாத்
துலங்கும் தூய்மையாய்..

தப்பிதம் அறியாக்
கற்பிதமாக
வெயிலும் மழையுமாய்
வரையும் வானவில்
ஒளிரும் அடிவானமாய்...

வரும்பகல் தன்னின்
வாட்டம் அறியா
வாழ்வில் ஒரு முறை
எல்லோர்க்கும் கிட்டும்...

அந்த நாளும்
வந்திடாதோ
என இன்றும் என்றும்
ஏக்கம் விளைக்கும்
ஏமாந்தக நாட்கள்...!!!

சின்னப் பூந்தளிர்
சித்திரம் பேசும்....
அது வேறுலகம்..
தனி உலகம்...!!!



Environmental pollution



Bike



Saivihaan is age 7.
He is a year 3 student
in Leicester British
Tamil School.



Lion

The Lost City of Jakarta?

Home to over 10 million people, Jakarta is one of the largest and most densely populated cities in the world. The 13 rivers that flow through Jakarta mean that the land is generally swampy and together with Jakarta's low-lying nature, (average elevation of 8m above sea level) flooding is a regular occurrence. This problem is only exacerbated by the fact that Jakarta is also one of the fastest sinking cities in the world. On average, the city sinks 1-15cm per annum and currently, almost half the city lies below sea level. North Jakarta is one of the worst affected areas, having sunk by 2.5m in just 10 years; twice the global average for megacities. At this rate, combined with rising sea levels as a result of climate change, 95% of North Jakarta will be entirely submerged by 2050.

The alarming rate at which Jakarta is sinking can be partly explained by the unsustainable scale of groundwater extraction from

My name is Udit Shankar and I have recently graduated from the University of Leeds with a Master's degree in Ecological Economics. Given my educational background, I am a strong proponent of urgent climate action at all levels, from individuals to governments to private companies. It is only through collective action that we can achieve truly meaningful change."

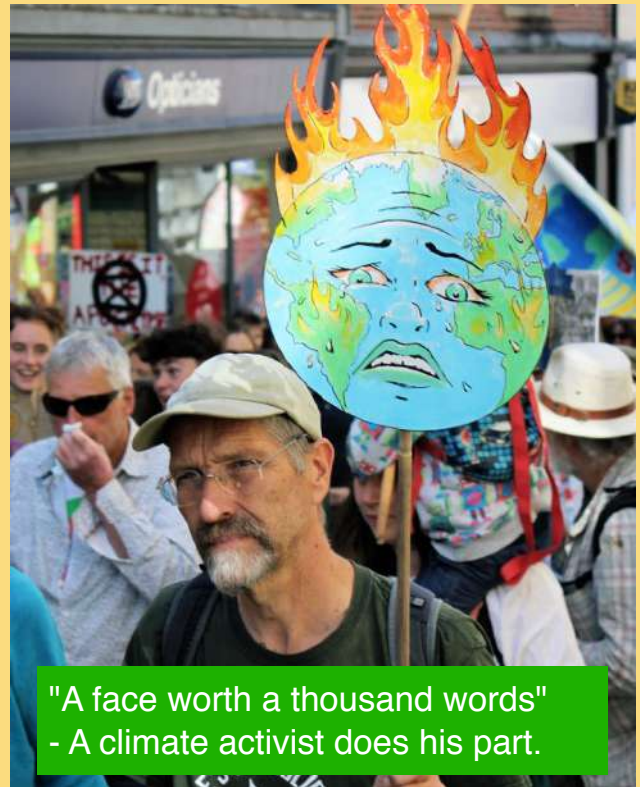
In light of the recent global climate strikes, I draw on an area of the world where climate change could have potentially catastrophic effects

subterranean aquifers. Currently, groundwater extraction is unlicensed and unregulated allowing anyone from individual homeowners to large scale corporations to drill their own water extraction wells. In 1995, industries and private consumers were extracting more than 300 million

cubic metres of groundwater per year, approximately three times the rate of replenishment. As a result, the land above these aquifers has begun to subside leaving the area more susceptible to flooding. Since 1995, the replenishment rate has worsened further as the development of large concrete buildings has covered up natural drainage sites, whilst human waste and rubbish clog waterways. Despite the heavy monsoon rains, there is little contribution to groundwater sources due to high surface runoff into the sea. Freshwater is provided by the water management authority, but can only



"It takes one person to start a movement" - A young climate activist fights for her future.



"A face worth a thousand words"
- A climate activist does his part.

cater to 40% of Jakarta's water needs. Therefore, residents are left with no choice but to resort to groundwater aquifers.

In Jakarta, the extraction of water from groundwater sources has gone beyond the Maximum Sustainable Scale. This is the point at which the rate of material throughput is theoretically equal to the rate at which it can be regenerated. Any throughput increase beyond this point is unsustainable and breaches the biophysical limits of the affected ecosystem, thus depleting the resource. Further increases in the level

of material throughput may push this point beyond the Maximum Scale, an irrevocable loss of a critical ecosystem function. In order to protect the ecosystem function, the rate of extraction needs to be reduced to the Maximum Sustainable Scale and ideally, to the Optimal Scale. Established by socio-political influences, the Optimal Scale is the point where the marginal costs equal the marginal benefits. Beyond this point, further groundwater extraction is



unfavourable. It also serves as a safety margin by allowing for the occurrence of an unexpected natural or anthropogenic event without permitting throughput to reach an unsustainable level. Herein lies the need for the Optimal Scale which will prevent the depletion of, and ultimately replenish, the water table.

To limit land subsidence, Jakarta must make Optimal Scale a policy priority. The government must first define

the Optimal Scale, with respect to groundwater. Once defined Jakarta can then work towards it, primarily, by addressing the issue of unregulated groundwater extraction. The local authority has only recently conceded the importance of this issue and have begun efforts to ensure that groundwater extraction rights are exclusive to licensed parties. Licensing has allowed the local authority to monitor and control the extraction rate. Adang Saf Ahmad of the Ministry of Public Works and Housing has called for the local authority to further escalate regulation and ban the practice of groundwater extraction altogether. Direct regulation, however, is no panacea. Widespread illegal groundwater extraction occurs regularly, and so the local authority must also provide a reliable and commercially viable alternative for residents and businesses, as a means of shifting consumer preferences away from groundwater aquifers. This could be achieved through investments towards delivering an effective and efficient pipeline infrastructure.



Both regulatory reform and investment in infrastructure are long term solutions. In the short term, Jakarta could continue investing in flood defences, such as the Great Caruda, a 32km outer sea wall. However, Jan Jaap Brinkman, of the water research institute Deltares, raises concerns about the local authority seeing this as a sufficient long-term solution. Such measures provide an interim solution and may only delay the complete submergence of Jakarta by 20-30 years. Artificial

recharge is an expensive but effective technology that can replace groundwater deep at its source and was used by Tokyo 50 years ago when it faced similar land subsidence. Perhaps, a combination of these techniques could limit land subsidence, however the question remains; can groundwater extraction rates be brought to sustainable levels and prevent Jakarta from becoming the next lost city?

தென்றல் 2019



G N Chetty Rd, T Nagar



G N Chetty Road, T Nagar



from Karthik Nalli

Sai Spice

Authentic Taste of India From World Renowned Chef

Authentic Taste of India From World Renowned Chef



My name is Ashwin Dhamotharan. I am 8 years old. I love drawing and painting and my ambition is to make movies. Here is my painting of Lord Murugan and my favourite star.



Praneetha Bharath is 15 years old. She is interested in music, cooking, looking after nature and strives for better world.

Here is her article about Mother Earth

Would you ever hurt your mother? You'd get so angry if someone hurt her, right? You wouldn't just sit there and do nothing, am I correct? But that's what what most of us are doing right now. We're hurting our mother. The mother that unites all humans.

Our Mother Earth. The one that shelters us and provides us with everything we need. And believe it or not we're neglecting her and betraying her. Our Mother Earth deserves better. We're polluting her with our plastics, our air pollution and so much more.

But not only that but we're hurting her other children, the other animals, that have to suffer for our convenience. Why is it ok? Why are we being so selfish, do we not care for our mother? Do we not care for the innocent animals? Do we not care for the future generations, that will have to clean up after our mess. Or will they just follow the footsteps of their ancestors?

We can easily minimise these things if we try. We have so many options. But why are we choosing so blindly not to use them? We need to stop using plastics. We need to minimise air pollution that is caused by us. We need to stop wasting water. It doesn't cost any more money than we're already spending on these things, in fact it's probably much more cheaper. So why do we keep choosing the wrong option.

Instead of plastic plates and cups, we can use metal or ceramic reusable ones. Instead of getting a 5 minute lift in the morning we can walk. There are so many options. Try you're very best and make the right decision. Please don't hurt our mother because without her we have nothing.



Premier medical staffing recruitment agency with service at its heart



Unlimited Locum opportunities for Doctors and Nurses throughout UK

Register with JP Medicals Recruitment today for

- Excellent Pay Rates
- Personalised Service
- Placements at location of your choice

Register today at www.jpmedicals.co.uk

JP Medicals Recruitment,
The Enterprise centre, 34 Benchill Road,
Manchester, M22 8LF

Awarded Supplier – NHS Collaborative Procurement Partnership, National Clinical Staffing Framework.



NHS Collaborative Procurement Partnership
National Clinical Staffing Framework



Mobile: 07886427616 | Phone: 01619980636



Your family needs you,
INSURE now!



ATTENTION

NRIs & Resident Indians living abroad for insurance services (Premium Collections, Renewals and Lapsed Policies), PAN Card and other e-Services

Insurance Plans:

- Endowment Plans
- Whole Life Plans
- Money Back Plans
- Term Assurance Plans

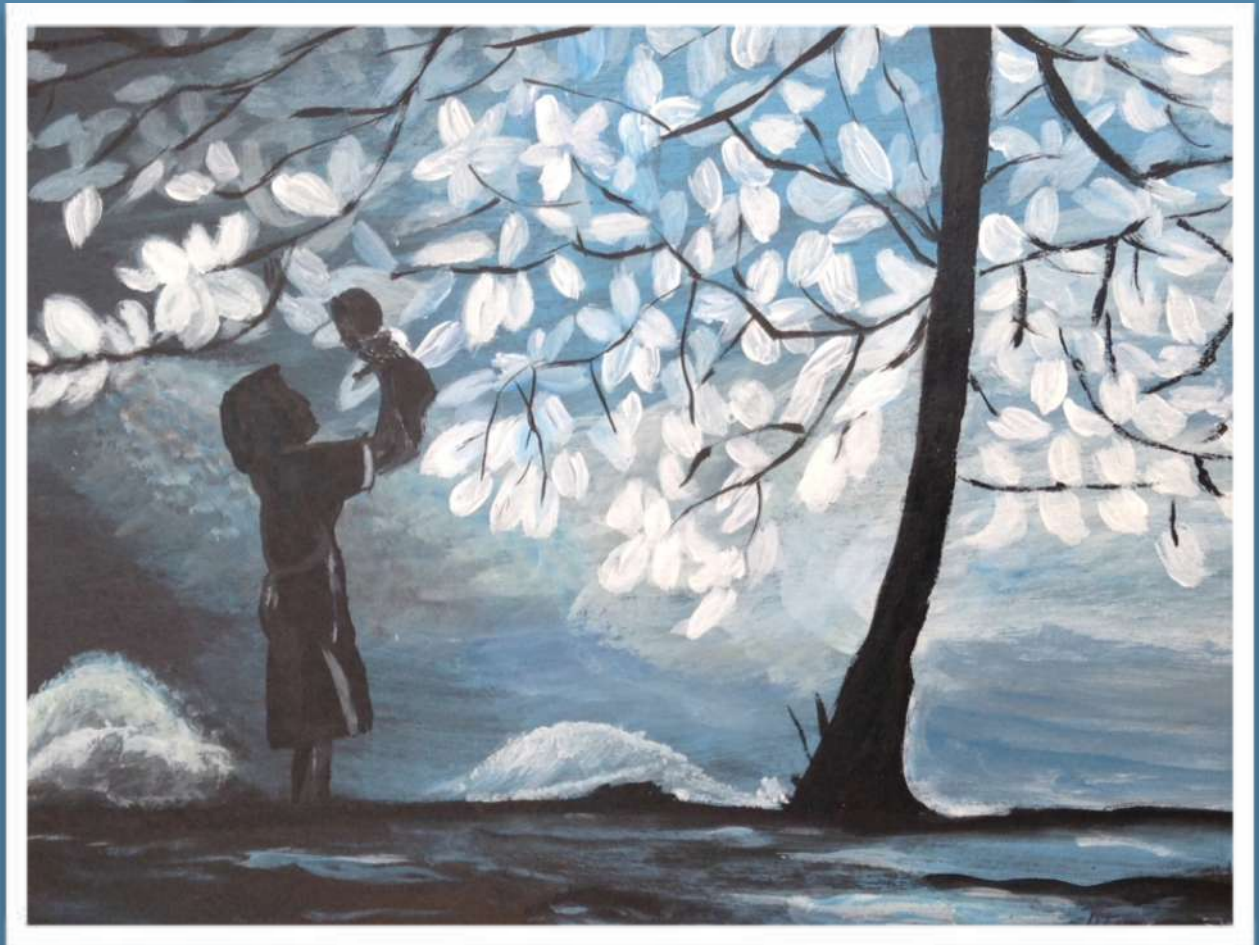


V. SUGUBHARATH

(Insurance Advisor)

Contact +91-9840723166 E-mail: sugubharath@gmail.com

Bhagyalakshmi is from Wirral. Here are her beautiful charcoal drawing and acrylic painting...





I am Misha Krishnan.
I am a 8 year old
budding artist.
Here is my rainforest
theme drawing.

Regain Your Vision Today!

Laser vision correction has changed the lives of millions. Wouldn't it be nice if you didn't have to struggle to see the alarm clock in the morning? Wouldn't it be better if you didn't have to take out your contact lens at night to go to bed? Wouldn't it be easier if you could participate in fitness activities without worrying about breaking your glasses? It's just a better way to live your life.

At the Laser Vision Centre, Nuffield Hospital Derby, our experienced Laser eye surgeons are the local NHS hospital lead for Corneal and Refractive surgery.

In less than 15 minutes, we can make your dream of enjoying more activities without being dependent on glasses a reality. Most Laser eye surgery patients will notice a dramatic vision improvement immediately and within three weeks are resuming their normal activities. To get started, it begins with a consultation to review your eye prescription and plan a custom surgical procedure for your vision correction. Our specialist will answer all your questions and help place you at ease that Laser vision correction is right for you. Our guidelines provide clear, predictable pricing that depending on the type of procedure your eye needs. No hidden costs or fees.

We are the only provider to be able to offer all 3 types of Laser vision correction. SMILE, LASIK and PRK. Please check our website www.derbyeyes.co.uk for further information.



We only use the VisuMax device, the latest state-of-the-art femtosecond laser by Carl Zeiss Meditec AG for femto-LASIK, since this device offers most advantages. The facts that eye laser surgery using VisuMax is completely painless and no so-called "blackout" is caused as it is in the case of conventional LASIK count among the main arguments for many patients.

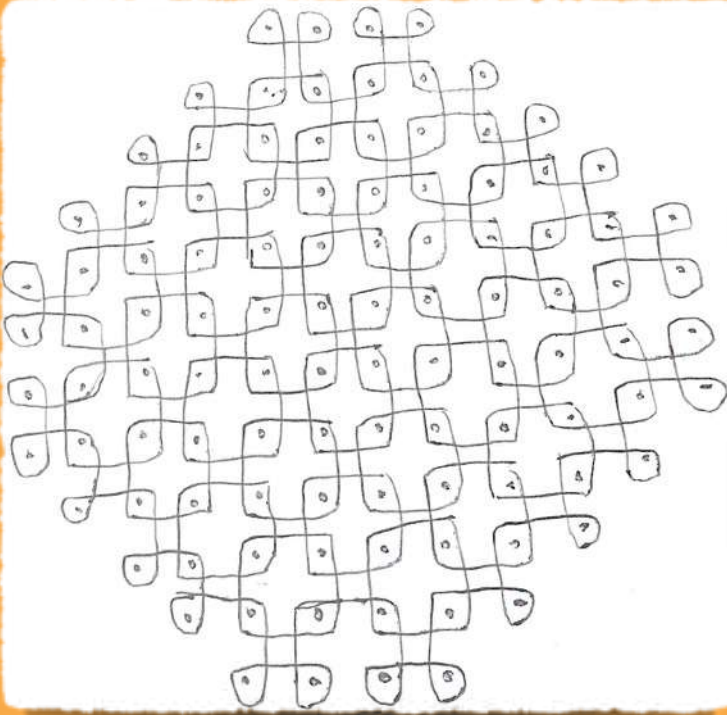
www.derbyeyes.co.uk





Baby Krishna - Tanjore painting

Art works by Mrs Muthu Nachiappan. She has certainly demonstrated her talents using various materials and techniques...



Kolam



Engraving Art-Zebra



I am Prisha Meena Ashok from Leeds. I am 10 yrs old. I like dancing and also learning Bharatanatyam. I also like to play music and paint. Here are couple of my recent acrylic painting. Hope you like it.



தென்றல் 2019



Seasons may change
Stay with **SPRING**



We supply all kinds of
Office & School Stationery

Cleaning & Hygiene Products

GP Surgery Supplies

Compatible and Original
Toner & Cartridges

Connect with
www.springstationery.co.uk
for best deals & offers

SPRING STATIONERY

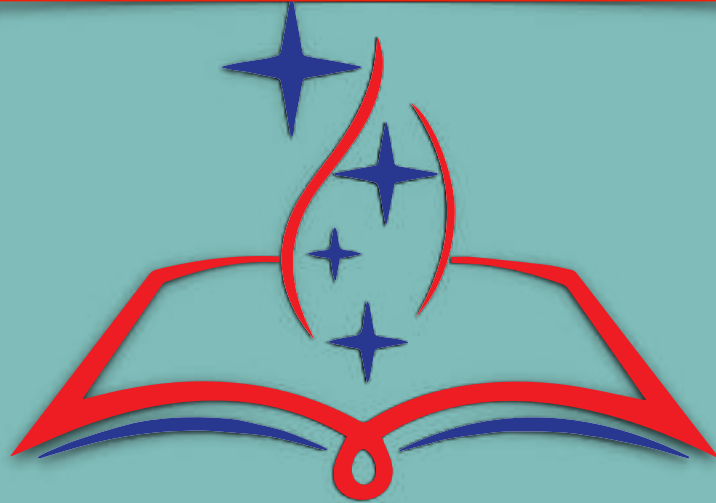
Oswaldtwistle mills Business centre
Clifton Mill, Pickup Street, Oswaldtwistle, BB5 0EY
Tel: 01254 30 40 77 / Fax: 01254 44 75 89
Email: enquiry@springstationery.co.uk
Trading under S&S General Traders UK Ltd

STATIONERY

TONER

HYGIENE PRODUCTS

GP SURGERY SUPPLIES



EduCare Childrens Centre

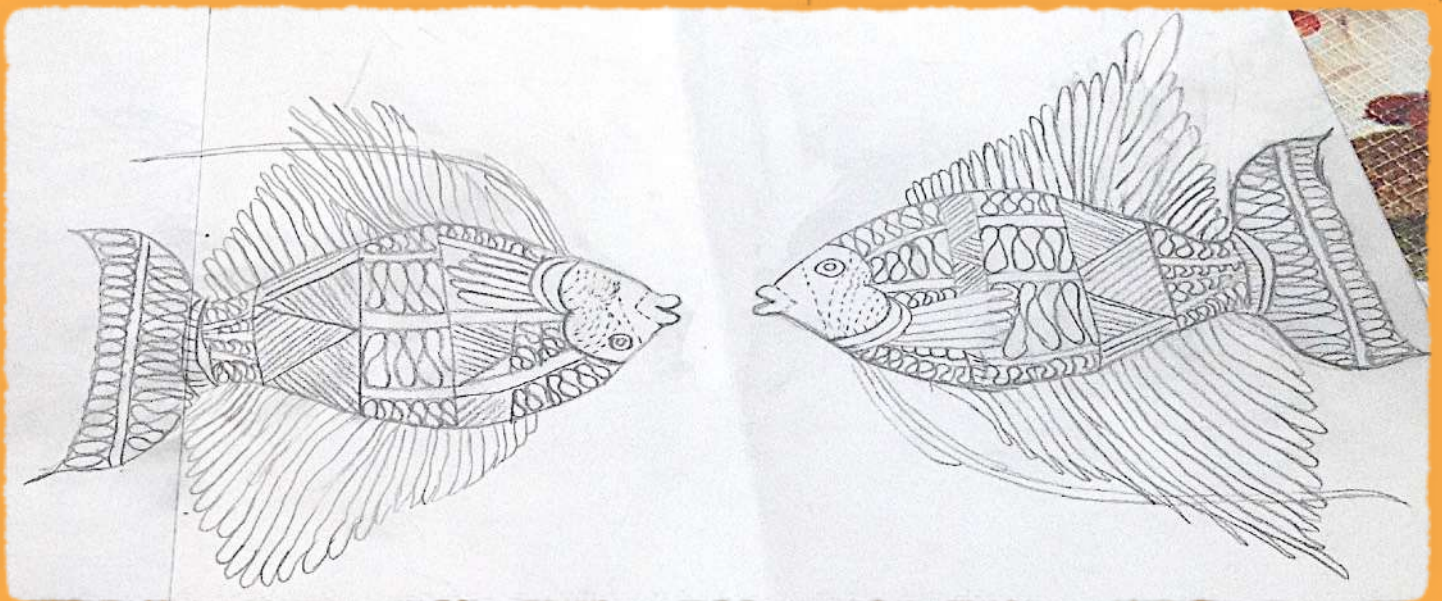
Art works by Mrs Muthu Nachiappan



Peacock in canvas



Paper Flowers



Twin fish - Pattern drawing

பெண்ணே என்
பெண்ணே
எனை ஆள வந்த
கண்ணே

என்னை நான்
கண்டேன்
அப்பா என்றழைக்கும்
அமுதக் குரலில்

அப்பாவின் மனதறியும்
பாப்பாவாய் நீயே
என்றென்றும் என்
கண்மணிப் பாவாய் நீயே

சின்னாளில் கேட்ட
உன் செல்லக் குரல்மொழி
என் செவிகள் நிறைக்கும்
வாழ் நாளில் என்றும்

என் சிந்தை கலைத்த
உன் செல்லக் குறும்பும்
சிங்கார சேட்டையும்
மாறாத புன்னகையை
மலர்த்தும் என்றும்

உன் பேரன்பு மழையில்
நனைகின்ற எனக்கு
நாளும் பொழுதும்
மழைக்காலம் தானே

எந்தை என் அப்பா
என் நாயகன் என்னும்
ஒரு வார்த்தை போதும்
என்னை நிமிர்த்தும்
நெம்புகோல் சக்தியாய்..!

கோபங்கள் தாபங்கள்
குறைத்தென்னை நீயே
கொஞ்ச மொழி வழியாக
குணமென்னும் குன்றின் மேல்
எனை ஏற்றி வைத்தாய்
என் குணம் காக்கும்
குலமகளே பெண்ணே
கோமகளே கண்ணே

கடிகார முள்ளாக
எனைச் சுற்றும் பெண்ணே
என் காலம் காட்டும்
என் அன்புக் கண்ணே

உன்னோடு செலவிடும்
மணித்துளி எல்லாம்
தேவதைக் கணங்களாய்
தேய்கின்ற பொழுது
என்றென்றும் சொல்லும்
என் மனவானின் தேவதை
நீயேதான் என்று.....!!!

பெண்ணே என் பெண்ணே
எனை ஆள வந்த கண்ணே..!!

Subramanian
Sabtharishi

எந்திர பூதங்கள்

இல்லம் நிறைக்கும்
எந்திர பூதங்கள்
எத்தனை எத்தனை

அரைக்கவும்
இடிக்கவும்
மெல்ல
அடுக்களை
நுழைந்தது
சின்னச் சின்ன
எந்திர பூதங்கள்

அடுமனை பண்டமும்
ஆவியுலக அருமை
பதார்த்தமும்
சமைக்கும் ஆசானாய்
அனுதினம் புதுவகை
அருமை பூதங்களின்
அணி வரிசை

துவைக்கவும் வெளுக்கவும்
சுடு நீர் அளிக்கவும்
தோதாக எந்திரம்
இல்லம் புகுந்திட
புழக்கடை வாயில்
புகையும் வழக்கலும்
பழங்கதை ஆனது

இனிய எந்திரங்களின்
இன்ப அணைப்பில்
ஆசிர்வதிக்கப்பட்ட
மக்கள் ஆயினர்
யாவரும் எங்கும்..

அலுப்பும் களைப்பும்
குறைத்தது
பூதங்களின்
அகரமுதலி பாடம்

மடியும் சோம்பலும்
அளிக்கும் கொடையாய்
மடிப்பும் தடிப்புமாய்
வளையா முதுகாய்
வளப்ப மேனியாய்
பூத உடல்களின்
புதுமைக் கோலம்..!!

நடக்கவும் ஓடவும்
வளையவும் நிமிர்த்தவும்
கைகால் அசைவின்
கரடிக் கூடமாய்
புதுவகை எந்திரங்கள்
பூபாளம் பாட...
அனுதினம் பயிற்சியாய்
ஆரோக்கிய பாடம்...

எந்திர பூதங்களின்
மந்தகாசப் புன்னகையாய்
பூவுலகெங்கும்
எந்திர பூதங்களின்
ஏகோபித்த ஆட்சி...!!!
கைகட்டி சேவகமாய்
உண்மை ஊழியனாய்
உயிரியல்....பூதங்கள்..



கூண்டுக்கிளி



இரட்டையர்

என் புகைப்படங்கள் - Ravi Natarajan, Wakefield



கண்ணாமூச்சி



Tanushri is from Wirral
and she is 15yrs old.
She loves drawing and
painting, especially
Hindu deities. Here
are few of her
charcoal drawings





GREEN TWIGS UK LIMITED

EXCELLENT 100% TAX SAVING INVESTMENT OPPORTUNITY

If you are a tax payer in UK, then you can claim back 100% of your tax paid in the last 2 years from HMRC through SEIS scheme. We are HMRC approved SEIS investment company where tax payers can invest and claim back 50% of their investment.

To find out more about your funding share options and how much tax you can claim, call us today on **07792165528** (for both Tamil & English).

Benefits :

💡 100% tax saving scheme

💡 Investment into a green project

💡 100% investment as shares

💡 50% of investment claimable from tax

To contribute articles for

Thendral e-magazine 2020

Please email **thendral.nta@gmail.com**

(literature, write ups, paintings, photography, etc..)

Follow us on:



www.northerntamilassociation.org.uk



<https://twitter.com/ntaukorg>



<https://www.facebook.com/northerntamilassociation>



www.youtube.com/channel/UCdDa072JlCLaUfeel1z7hZw



வட தமிழ்ச் சங்கம்

TAMIL
NEW YEAR
2020



Vijay Prakash



Lydian

முதல் முறையாக ஐக்கிய ராஜ்ய தமிழ்ச்சங்க
மேடையில் பன்னிரு கலைஞர்

லிடியன் நாதஸ்வரம்
a musical Extravaganza

Lydian Nadhaswaram



Date:

Sunday, 1st March 2020



Time

14:00-18:00

Venue:

The Albany Theatre
Albany Road, Coventry-CV5 6JQ



Mr. Sathish Varshan



Amirtha Varshini

TO BOOK TICKETS VISIT

www.northerntamilassociation.org.uk